

אָזְקָמָה בְּזַמָּנָא דְאֲתָחָרִיב בֵּי מִקְדָּשָׁא, וְהוּא מַזְקָדִין לִיה בְּגֹרָא, סְלִיקָה כָּל אַינְזָן בְּהַגִּי (דף רג ע"א) עַל כוֹתְלִיהּוֹן (נ"א גַּגְהָיוֹן) דְמִקְדָּשָׁא, וְכָל מִפְתָּחָין בִּידֵיהָ, וְאָמְרוּ. עד הָכָא חַוִּיגָה גַּבְרִין דִּילֶךָ, מַבָּאָן וְאַילֶךָ טֹול דִּילֶךָ.

**אָבָל** תָּא חַזִּין, גַּיא חַזִּין, דָא שְׂבִינְתָּא דְהֻתוֹת בְּמִקְדָּשָׁא. וְכָל בְּנֵי עַלְמָא, מִינָה הָוו יַגְקִין יַגְקִין דְגַבְיוֹאָה. דְאָף עַל גַּב דְּכָל גַּבְיוֹאָין, קָא הָוו מַתְגַּבָּאָין מִאַתָּר אַחֲרָא, מִפְזָה הָוו יַגְקִין גַּבּוֹאָתָהּוֹן. וְעַל דָא אַתְקָרִי אֵיתִי גַּיא חַזִּין. חַזִּין, הָא אָזְקָמָה, דְאֵיתָהוּ חַיּוֹן דְּכָל גַּוְגִּין עַלְאָין.

מַה לְךָ אִפּוֹא בַּי עַלְית בָּלְךָ לְגַנוֹת, דְהָא כֵּד אַתְחָרֵב מִקְדָּשָׁא, שְׂבִינְתָּא אַתָּתָה, וְסְלִיקָת בְּכָל אַינְזָן אַתְרִין, דְהָזָה מַדְזָרָה בְּהָזָה בְּקָדְמִיתָא. וְהָנוֹת בְּכָת

לשון הקודש

גַּיא חַזִּין מַה לְךָ אִפּוֹא בַּי עַלְית בָּלְךָ לְגַנוֹת. בָא רָאה, הָרִי פֶּרְשָׁוָה, בְּזַמָּן שְׁגַהָרָב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וְהָיו שָׂרְפִים אַחֲרָ - מַהְוֶבֶה הָיו יַגְקִים יַגְקִים אֶת גַּבְיוֹאָתָם, וְעַל בֵּן הָיא גְּקָרָאת גַּיא חַזִּין. חַזִּין, הָגָה פְּרָשָׁוָה שְׁחוֹא הַמְּרָאָה שֶׁל בָּל הַגְּנוּגִים הַעֲלִיוּגִים.

מַה לְךָ אִפּוֹא בַּי עַלְית בָּלְךָ לְגַנוֹת, שְׁחָרֵב בְּשְׁגַהָרָב הַמִּקְדָּשׁ, הַשְּׁבִינָה בָּאָה וְעַלְתָּה לְכָל אֶתְמָם הַמְּקוֹמוֹת שְׁחִיתָה בְּמִקְדָּשׁ, וְכָל בְּנֵי הָעוֹלָם מִמְּנָה

שְׁלָה. מַבָּאָן וְאַילֶךָ טָל אֶת שְׁלָה. **אָבָל** בָא רָאה, גַּיא חַזִּין - זֶה הַשְּׁבִינָה שְׁחִיתָה בְּמִקְדָּשׁ, וְכָל בְּנֵי הָעוֹלָם מִמְּנָה

על בית מדורָה, ועל יִשְׂרָאֵל דָאֹלוּ בְגַלּוּתָא, ועל כל אַיִן צָדִיקִי וְחִסִידִי דָהּוּ פִמְנָן וְאַתְאָבִידָו. וּמְגַלֵן, דְבָתִיב, (ירמיה לא) פָה אָמַר יְיָ קֹול בְּרִמָה נִשְׁמַע נֶהָי בְכִי תִמְרוֹרִים רְחִיל מִבְבָה עַל בְּגִיה, וְהָא אַתְמָר. וּבְדַיּוֹן קָדְשָׁא בָרִיךְ הוּא שָׁאַיְל לְה לְשִׁבְגִּנְתָּא, וְאָמַר לְה. מָה לְךָ אַפּוֹא בַי עַלְית בָּלְךָ לְגַגּוֹת.

מָהוּ בָלְךָ, דְהָא בַי עַלְית סְגִיא, מָהוּ בָלְךָ. לְאַכְלָלָא בְהִדָה בֶל חִילִין וּבֶל רְתִיבִין אַחֲרִין, דְבָלָהוּ בְבוֹעַמָה עַל חִרְבָן בַי מִקְדָשָׁא.

וּבְגִינָן כֵה, מָה לְךָ אַפּוֹא. אָמַרָה קְמִיה, וּבַי בְּנִי בְגַלּוּתָא, וּמִקְדָשָׁא אַתּוֹקָדָא, וְאַנְנָא מָה לֵי הָכָא. שְׁרִיאָת וְאָמָרָת, (ישעיה כב) תְשִׁיאוֹת מְלָאָה עִיר הַוּמִיה קְרִיחָה עַלְיָה חַלְלִיךְ לֹא חַלְלִי חַרְב וְלֹא מְתִי מְלָחָמָה עַל בַּן אָמְרָתִי שָׁעָז מְנִי אָמְרָר בְּפָבִי וְגו'.

### לשון הקודש

מה זה בָלָה, שְׁהָרִי בַי עַלְית וְהַמְסִיף. בָהָם מָדוֹרָה בְרָאשׁוֹנָה, וְהִתְהַבֵּחַ בּוֹכָה עַל בֵית מָדוֹרָה, ועל יִשְׂרָאֵל שְׁהָלָכוּ לְגַלּוֹת, ועל בֶל אַוְתָם הַחֲסִידִים וְהַצְדִיקִים שְׁהָיו שָׁם וְנִאְבָדוּ. וּמְגַנֵן לְנוֹן? שְׁבָתוֹב (ירמיה לא) פָה אָמַר ה' קֹול בְּרִמָה גִשְׁמַע נֶהָי בְכִי תִמְרוֹרִים רְחִיל מִבְבָה עַל בְּגִיה, וְהָרִי נִתְבָּאָר. וְאַוְהַקְדוֹשָׁ בָרָוךְ הוּא שִׁיְאַל אֶת הַשְׁבִינָה וְאָמַר לְה: מָה לְךָ אַפּוֹא בַי עַלְית בָלְךָ לְגַגּוֹת.

וְהִא אָזְקִימַנָּא, דְּקָדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָמֵר לְהָ, (ירמיה לא)  
פֶּה אָמֵר יְיָ מַנְעֵי קֹלֶךְ מִבְּכֵי וְגוּ.

וְתֵא חֲזִין, מַיּוּמָא דְאֲתָחִירִיב בַּי מִקְדָּשָׁא, לֹא הָזָה  
יְוָמָא דְלֹא אֲשַׁתְּבָחָ בֵּיהֶ לְזֹוּטִין. בְּגַיְן דְּכַד בַּי  
מִקְדָּשָׁא הָזָה קִיּוּם, הָזָה יִשְׂרָאֵל פְּלִחִין פּוֹלְחָנִין וּקְרָבִין  
עַלְיוֹן וּקְרָבָנִין, וּשְׁבִינְתָּא שְׁרִיא בְּבַי מִקְדָּשָׁא עַלְיִיחָן,  
בְּאַמְּאָ דְרִבְיעָא עַל בְּנִיאָ. וְהָזָה בְּלָ אֲנָפִין נְהִירִין, עַד  
דְאֲשַׁתְּבָחָו בְּרָכָאָן לְעַילָּא וְתֵתָא. וְלֹא הָזָה יְוָמָא, דְלֹא  
אֲשַׁתְּבָחָ בֵּיהֶ בְּרָכָאָן וְחַדּוֹן. וְהָזָה יִשְׂרָאֵל שְׁרָאָן  
לְרַחַצָּן בָּאָרְעָא, וּבָל עַלְמָא הָזָה אַתְּזָן בְּגַנְגִּידָהוּ.

הַשְׁתָּא דְאֲתָחִירִיב בַּי מִקְדָּשָׁא, וּשְׁבִינְתָּא עַמְהֹזָן  
בְּגַלוֹתָא, לִית לְךָ יְוָמָא דְלֹא אֲשַׁתְּבָחָ בֵּיהֶ  
לְזֹוּטִין, וְעַלְמָא אֲתָלְטִיא. וְחַדּוֹן לֹא אֲשַׁתְּבָחָ  
לְעַילָּא וְתֵתָא.

לשון הקודש

על בן אָמְרָתִי שְׁעוֹ מַנִּי אָמְרָר בְּבָכִי  
בְּנִיהֶ, וְהִנֵּה בְּאַרְנוּ, שְׁהַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא  
אָמְרָ לְהָ (ירמיה טט) בְּהָ אָמְרָ הִי מַנְעֵי קֹלֶךְ  
מִבְּכֵי וְגוּ.

וּבָא וּרְאָה, מַיּוּמָא שְׁגַחַרְבָּ בֵּית הַטְּהָרָה,  
לֹא הָזָה יוֹם שְׁלָא נִמְצָאוּ בּוּ קְלָלוֹת,  
מִשּׁוּם שְׁבָאָשָׁר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ הָזָה קִיּוּם,  
הָזָה יִשְׂרָאֵל עֹבְדִים עֲבוֹדוֹת וּמִקְרָבִים  
עוֹלוֹת וּקְרָבָנוֹת, וְהַשְּׁבִינָה שָׂרָה בְּבַיִת

**וַיְמִין קָדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא, לְאַקְמָא לְהַלְכָת יִשְׂרָאֵל מַעֲפָרָא, כַּמָּה דָאַתָּמָר. וַיְמִיחָר עַלְמָא בְּכֹלָא. כַּמָּה דָאַת אָמָר, (ישעה נ) וְהַבִּיאוֹתִים אֶל הָר קָדְשֵׁי וְשְׁמַחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי וְנוּ. וּבְתִיב, (ירמיה לא) בָּבְכִי יָבָאוּ וּבְתִחְנוּנִים אֹזְבִּילִם. כַּמָּה דָבְקִדְמִיתָא, דָבְתִיב, (אייכא א) בְּכָה תְּבִפָּה בְּלִילָה וְדָמַעַתָּה עַל לְחִיה. הַכִּי נָמֵי לְבָתָר, בָּבְכִי יָתְהִדרוֹן. דָבְתִיב, בָּבְכִי יָבָאוּ וְנוּ:**

**הַבְּקָר אָוֶר וְהַאֲנָשִׁים שְׁלַחוּ הַמָּה וְחַמְוִירֵיכֶם, רַבִּי אַלְעָזָר אָמָר, הַכָּא אִית לְאַסְטָבָלָא, אֵי אִינּוֹ הָוּ אָזְלִי וְאַשְׁתְּדוֹגָן, מָה לֹו לְמִבְתָּב בְּאוֹרִיָּתָא, הַמָּה וְחַמְוִירֵיכֶם. אַלְא בְּגִין דָבְתִיב וְלִקְחַת אָוֹתָנוּ לְעַבְדִּים וְאַת חַמְרִינָנוּ, בְּגִין פָּךְ וְהַאֲנָשִׁים שְׁלַחוּ הַמָּה וְחַמְוִירֵיכֶם. בְּגִין דָלָא יְשַׁתְּאָרוֹן אִינּוֹן וְחַמְוִירֵיהֶן, בְּדָקָא אָמָרוּ.**

**לשון הקודש**

בְּלִילָה וְדָמַעַתָּה עַל לְחִיה, בְּךָ גַם בְּנֵיתִיד הַקְדּוֹשָׁ בָּרוּךְ הוּא לְהַקְרִים אֶת בְּגִנְשָׁת יִשְׂרָאֵל מִן הַעֲפָר בְּמוֹ שְׁנַת בָּאָר, וְלִשְׁמַח אֶת הָעוֹלָם בְּכָל, כְּמוֹ שְׁנָאָמָר (ישעה נ) וְהַבִּיאוֹתִים אֶל הָר קָדְשֵׁי וְשְׁמַחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי וְנוּ, וּכְתוּב יְמִינָה לְבָבִי יָבָאוּ וּבְתִחְנוּנִים אֹזְבִּילִם. כְּמוֹ שְׁבַהְתִּחְלָה, שְׁבַתּוּב (אייכא א) בְּכָו תְּבִפָּה

שְׁמָחוֹת לְמַעַלָּה וּלְמַטָּה.

**פָתַח** ואמֶר, (בראשית כב) **וַיִּשְׁבֹּם אֶבְרָהָם בַּפְּקָר וַיַּחֲבֹשׁ** את חמוֹרוֹ וגו', **הַהְזָא בַּקָּר דָּאֶבְרָהָם** הוה נהיַר, **לְקַיְמָא עַלְיָהוּ בְּזִכְוֹתָה**. בְּדוֹין זִכְוֹתָא **דָּאֶבְרָהָם** קיַימָא עַלְיָהוּ, ואַזְלוּ בְּשָׁלָם, **וַאֲשַׁתְּזִיבוּ מִן דִינָא**. בְּגַיַּן **הַהְיָא שְׁעַתָּא**, קיַימָא עַלְיָהוּ דִינָא, **לְאַתְּפַרְעָא** מִנְיָהוּ. **בֵּר דִזְכֹוֹתָא דַהְזָא בַּקָּר דָּאֶבְרָהָם**, אַגְיָן **עַלְיָהוּ**. **וַאֲשַׁתְּלָחוּ מִן דִינָא**, **דָלָא שְׁלִיט עַלְיָהוּ** **בַּהְזָא זִמְנָא**.

**רַבִּי יְהוֹדָה פָתַח**, (שמואל ב כג) **וּבָאוֹר בַּקָּר יְזִירָה שְׁמֶשׁ**. **דָא** הוּא נְהֹרָא, **דַהְזָא בַּקָּר דָּאֶבְרָהָם**. **יְזִירָה שְׁמֶשׁ**, **דָא** הוּא שְׁמֶשׁ **דִיעָקָב**. **דְבָתִיב**, (בראשית לט) **וַיִּזְרַח לֹו הַשְּׁמֶשׁ**. **בַּקָּר לֹא עֲבוֹת**, **דַהְזָא בַּקָּר לֹא אִיהוּ עֲבוֹת בָּל בָּהּ**, **אֶלָּא מְנֻגָּה מִמְטָר**. **נְגָה מִמְטָר**, **אִיהוּ מִטְרָא דָאָתִי מִסְטָרָא דִיצָחָק**, **דַהְזָא מִטְרָא אֲפִיק דְשָׁא מִאָרֶץ**.

---

לשון הקודש

---

לעַבְדִים וְאֵת חַמְרִינוּ, מִשּׁוּם כְּךָ וְהָנָשִׁים שְׁלַחוּ הַמָּה וְחַמְרִיקָם, בְּרִי שְׁלָא יְשַׁאֲרוּ הָם וְחַמְרִיקָם בָּמו שָׁאָמָרָה. **פָתַח** ואמֶר, (בראשית כב) **וַיִּשְׁבֹּם אֶבְרָהָם בַּפְּקָר וַיַּחֲבֹשׁ** את חמוֹרוֹ וגו'. **אָתוֹ הַבְּקָר שְׁלָל אֶבְרָהָם** הַהְרָעָם מִתְּמָמָם, רק **שִׂזְבּוֹת אָתוֹ הַבְּקָר שְׁלָל אֶבְרָהָם** הַגְּנָה עַלְיָהָם וְגַשְׁלָחוּ מִן הַדִּין, **שְׁלָא שְׁלָט עַלְיָהָם בָּאָתוֹ זִמְןָ**. **רַבִּי יְהוֹדָה פָתַח** ואמֶר, (שמואל ב כג) **וּבָאוֹר** **בַּקָּר יְזִירָה שְׁמֶשׁ** - וְהוּ אָרוֹר שְׁל אָתוֹ **בַּקָּר שְׁל אֶבְרָהָם**. **יְזִירָה שְׁמֶשׁ** - וְהַזָּא בְּכוֹתָה, אוֹ זִכְוֹתָו **שְׁל אֶבְרָהָם עַמְדָה עַלְיָהָם וְהַלְכָה בְּשָׁלָום וְנִצְלָוּ מִן הַדִּין**,

**דָבָר** אחר, וכאור בקר, בההוא נהייו דבקר הדאברם. (דף רג ע"ב) יורה שמש, דא הוא יעקב. בגינו דההוא בקר, בנהייו דההוא בקר. בקר לא עבות, בשעתא דאתוי בקר, לא שלטא דינא כלל. אלא כלא נהייר, בסטרא דאברהם. מנגה מפטר, דא הוא סטרא ריעסף הצדיק, דאותו אמיטיר על ארעה, לאפקא דשאה, וכל טיבו דעלמא.

אמר רבי שמעון, תא חוי, בשעתא דלייליא עאל, ופריש גדרפי על עולם, בפה גרדיני טהירין, זמיגין לנפקא, ולשלטאה בעולם. ובפה מאיריהון הדיגין, מתערין בפה סטרין לזניהם, ושלמי על עולם. כיון דאתוי צפרא ונהייר, כלחו מסתליך, ולא

---

לשון הקודש

---

הבקר, הדין לא שולט כלל, אלא הנבל מאיר בצד של אברם. מנגה מפטר – וזה הצד של יווסף הצדיק, שהוא מפטר על הארץ להוציא דשא וכל טוב העולם. אמר רבי שמעון, בא ראה, בשעה שנכנס הלילה ופועש בנטפו על העולם, בפה שומרים מזוקים מזומנים לצאת יעקב, של אברם יורה שמש, זה הוא המטר שבא מצד יצחק, שאותו מטר מוציא דשא מן הארץ.

דבר אחר וכאור בקר – באותו אור הבקר של אברם יורה שמש, זה הוא יעקב, שאותו אור של הבקר. בקר לא עבות – משום שאותו בקר אינו חזקה, אלא מאיר, שעורי בשעה שבא

שָׁלְטִי, וּכֹל חַד וְחַד עַל לְדוֹבֶתְּתֵיהֶن, וְתַב לְאַתְּרִיהֶנֶּה.  
**בְּמַה** דָּאת אָמֵר, הַבָּקָר אֹור, דָּא בָּקָר דָּאָבָרָהָם.  
 וְהַאֲנָשִׁים שָׁלְתָו, אַלְיָן מְאַרְיָהוּן דְּדִינָא, דְּהַוו  
**שָׁלְטִין בְּלִילִיא.** הַמָּה וְחַמּוֹרִיהָם (ס"א הַפָּה אַיִלָּן מְאַרְיָהוּן דְּדִינָא  
 דְּקָאָפָרָן, וְחַמּוֹרִיהָם) אַיִלָּן גְּרָדִינִי נִימּוֹסִין, דָּאָתִינוּן מְסֻטָּרָא  
 דְּמָסָאָבָא. דָּלָאו אַיִלָּן קְדִישָׁין, וְלֹא שָׁלְטִין, וְלֹא  
 אַתְּחַזּוּן מַכְיָא אָתִי צְפָרָא. וְאַיִלָּן מְסֻטָּרָא דָּאַיִלָּן חַמְרִי,  
**גְּרָדִינִי נִימּוֹסִין דְּקָאָפָרָן.**

**דְּהָא** לִית לְךָ דְּרָגֵין עַלְאיָן. דָּלָא אִית (אית) בְּהָזָה  
 יְמִינָא וְשָׁמָאלָא, רְחַמִּי וְדִינָא. דְּרָגֵין עַל דְּרָגֵין  
 קְדִישָׁין, מְסֻטָּרָא דְּקָדוֹשָׁה. וּמְסָאָבִין, מְסֻטָּרָא  
 דְּמָסָאָבָא. וּכְלוֹהוּ דְּרָגֵין עַל דְּרָגֵין, אַלְיָן עַל אַלְיָן.  
 וּבָכֶל אַתָּר דָּבָקָר דָּאָבָרָהָם אַתָּעָר בְּעַלְמָא, בְּלוֹהוּ  
 מַתְּעַבְּרִי, וְלֹא שָׁלְטִי. בְּגַיְן דְּלִית לֹזָן (וְיַח קִיְּמָא) לְקִיְּמָא

---

 לשון הקודש
 

---

ומPAIR, בְּלָם מְסֻתָּלְקִים וְלֹא שׂוֹלְטִים, וּכֹל  
 וְהַם מִצְדָּם שֶׁל אֹתָם הַחַמּוֹרִים, שׁוֹמְרִי  
 הַחַקִּים שָׁאָמְרוּ.  
**בְּמוֹ שָׁנָאָמֵר** הַבָּקָר אֹור - זֶה בָּקָר שֶׁל  
 אָבָרָהָם. וְהַאֲנָשִׁים שָׁלְחוּ - אַלְוּ בָּעֵלִי  
 הַדִּין, שָׁהִיוּ שׂוֹלְטִים בְּלִילָה. הַפָּה  
 וְחַמְרִים - וְהַפָּה - אֹתָם בָּעֵלִי הַדִּינִים  
 שָׁאָמְרָנוּ. וְחַמְרִים - הֵם שׁוֹמְרִי הַחַקִּים  
 שָׁבָאים מִצְדָּה הַטְּמָאָה, שָׁאַיִם קְדוּשִׁים  
 וְלֹא שׂוֹלְטִים וְלֹא גְּרָאִים מִבְּשָׁבָא הַבָּקָר.